

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 81 — 2098

**27 NOVEMBRE 1981. — Arrêté royal**  
Province de Hainaut. — Convocation du conseil provincial  
Election de trois sénateurs provinciaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Considérant que M. Lernoux, Albert et Mme Coorens, Claudette, sénateurs provinciaux du Hainaut, ont, ce vendredi 27 novembre 1981, exercé leur droit d'option, conformément à l'article 233, alinéa 2, du Code électoral.

Considérant que M. Gevenois, Jean, a démissionné, en cette même qualité, à la même date et que le Sénat a pris acte de cette démission;

Vu le chapitre I du titre VII du Code électoral relatif à l'élection des sénateurs provinciaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Sous réserve de l'application éventuelle de l'article 3 du présent arrêté, le conseil provincial du Hainaut est convoqué pour le samedi 5 décembre 1981 à l'effet d'élire trois sénateurs en remplacement de M. Lernoux, Albert, Mme Coorens, Claudette et de M. Gevenois, Jean.

**Art. 2.** Les candidats sénateurs devront être présentés par cinq conseillers provinciaux au moins. Les présentations et les déclarations d'acceptation seront remises le dimanche 29 novembre 1981, de 10 à 18 heures, au gouverneur de la province.

La liste des candidats sera arrêtée par la députation permanente du conseil provincial le lundi 30 novembre 1981 et sera immédiatement envoyée aux membres du conseil provincial.

**Art. 3.** Si seuls trois candidats sont régulièrement présentés, ils seront déclarés élus sénateurs provinciaux par la députation permanente et la réunion du conseil provincial ordonnée par l'article 1er du présent arrêté n'aura pas lieu.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
Ph. BUSQUIN

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 81 — 2099

**21 AOÛT 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1977 portant fixation du cadre organique du personnel de l'Administration centrale du Ministère de la Justice**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1977 portant fixation du cadre organique du personnel de l'Administration centrale du Ministère de la Justice;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 13 août 1980;

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 81 — 2098

**27 NOVEMBER 1981. — Koninklijk besluit**  
Provincie Henegouwen. — Bijeenroeping van de provincieraad  
Verkiezing van drie provinciale senatoren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Overwegende dat de heer Lernoux, Albert en Mevr. Coorens, Claudette, provinciale senatoren voor Henegouwen, op vrijdag 27 november 1981 hun optierecht hebben uitgeoefend overeenkomstig artikel 233, tweede lid van het Kieswetboek;

Overwegende dat de heer Gevenois, Jean, ontslag heeft ingediend, in dezelfde hoedanigheid, op dezelfde datum en dat de Senaat hiervan kennis heeft genomen;

Gelet op hoofdstuk I van titel VII van het Kieswetboek aangaande de verkiezingen van de provinciale senatoren;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Onder voorbehoud van de eventuele toepassing van artikel 3 van dit besluit, wordt de provincieraad van Henegouwen tegen zaterdag 5 december 1981 bijeengeroepen ten einde drie senatoren te verkiezen, in vervanging van de heer Lernoux, Albert, van Mevr. Coorens, Claudette en van de heer Gevenois, Jean.

**Art. 2.** De kandidaat senatoren moeten door ten minste vijf provincieraadsleden voorgedragen worden. De voordrachtsakten en de aanvaardingsverklaringen moeten op zondag 29 november 1981, tussen 10 en 18 uur, bij de gouverneur van de provincie besteed worden.

De lijst der kandidaten zal door de bestendige deputatie van de provincieraad op maandag 30 november 1981 vastgesteld en onmiddellijk aan de leden van de provincieraad toegezonden worden.

**Art. 3.** Indien slechts drie kandidaten regelmatig voorgedragen zijn, zullen zij door de bestendige deputatie uitgeroepen worden als verkozen tot provinciaal senator, en zal de vergadering van de provincieraad, waartoe bij artikel 1 van dit besluit is bevolen niet plaats hebben.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is bevoegd met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Ph. BUSQUIN

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 81 — 2099

**21 AUGUSTUS 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1977 houdende vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Justitie**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1977 houdende vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Justitie;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 13 augustus 1980;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 13 août 1980:

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Sous la rubrique II, « Services généraux », de l'article 1er de l'arrêté royal du 25 novembre 1977 portant fixation du cadre organique de l'Administration centrale du Ministère de la Justice, l'emploi suivant est supprimé :

« commis-chef 1 ».

**Art. 2.** Sous la rubrique citée à l'article 1er, l'emploi suivant est créé :

« chef des ateliers B 1 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 août 1980.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

**H. VANDERPOORTEN**

Le Ministre du Budget,

**G. GEENS**

#### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 81 — 2100

**22 OCTOBRE 1981.** — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 17 novembre 1971 portant fixation du tarif pour le transport rémunéré de marchandises par route entre le Royaume de Belgique et la République française, même si une partie du transport s'effectue en transit à travers un pays tiers

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité instituant la Communauté économique européenne, signé à Rome le 25 mars 1957 et approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu le Traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes, signé à Bruxelles le 8 avril 1965 et approuvé par la loi du 13 mai 1966;

Vu la loi du 1er août 1960 relative au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles, notamment l'article 8;

Vu la loi du 18 février 1960 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par route, par chemin de fer et par voie navigable;

Vu le Règlement (C.E.E.) n° 2831/77 du Conseil des Communautés européennes du 12 décembre 1977, relatif à la formation des prix pour les transports de marchandises par route entre les États Membres;

Vu l'arrêté royal du 17 novembre 1971 portant fixation du tarif pour le transport rémunéré de marchandises par route entre le Royaume de Belgique et la République française, même si une partie du transport s'effectue en transit à travers un pays tiers, modifié par les arrêtés royaux du 11 octobre 1978, du 3 octobre 1979 et du 7 juillet 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, et modifiées par la loi ordinaire du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que pour son bon fonctionnement, il est indispensable d'adapter le tarif franco-belge pour le transport routier de marchandises le plus vite possible à la nouvelle situation du prix de revient et du marché;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 13 augustus 1980;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Onder het opschrift 'II, « Algemene Diensten », in artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 november 1977 houdende vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Justitie, wordt de hierna vermelde betrekking afgeschaft :

« hoofdklerk 1 ».

**Art. 2.** Onder het opschrift waarvan sprake in artikel 1 wordt de hierna vermelde betrekking opgericht :

« opperwerkmeester B 1 ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de eerste van de maand volgend op de publikatie in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 augustus 1980.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

**H. VANDERPOORTEN**

De Minister van Begroting,

**G. GEENS**

#### MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 81 — 2100

**22 OKTOBER 1981.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 17 november 1971 houdende vaststelling van het tarief voor het vervoer van goederen over de weg tegen vergoeding tussen het Koninkrijk België en de Republiek Frankrijk ook indien het vervoer gedeeltelijk over het grondgebied van een derde land plaatsvindt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, ondertekend te Rome op 25 maart 1957 en goedgekeurd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben ondertekend te Brussel op 8 april 1965 en goedgekeurd door de wet van 13 mei 1966;

Gelet op de wet van 1 augustus 1960 betreffende het vervoer van zaken met motorvoertuigen tegen vergoeding, inzonderheid artikel 8;

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over de weg, de spoorweg of de waterweg;

Gelet op de Verordening (E.E.G.) n° 2831/77 van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 12 december 1977, betreffende de prijsvorming voor het beroeps-goederenvervoer over de weg tussen de Lid Staten;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 november 1971 houdende vaststelling van het tarief voor het vervoer van goederen over de weg tegen vergoeding tussen het Koninkrijk België en de Republiek Frankrijk, ook indien het vervoer gedeeltelijk over het grondgebied van een derde land plaatsvindt, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 oktober 1978, van 3 oktober 1979 en van 7 juli 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat het voor zijn goede werking strikt noodzakelijk is het Belgisch-Frans wgvervoertarief zo vlug mogelijk aan te passen aan de nieuwe koolprijzen en marktsituatie;